



Gemeindenachrichten der Gemeinde 7544 Tobaj

**Tobaj – Punitz – Deutsch Tschantschendorf
Kroatisch Tschantschendorf – Hasendorf - Tudersdorf**

Dezember 2018

Ein Bürgerservice der Gemeindeverwaltung

Nr. 04/2018

Zugestellt durch
Österreichische Post
Amtliche Mitteilung



*Frohe Weihnachten
und einen
guten Rutsch
ins neue Jahr 2019*

Ein sehr arbeitsreiches Jahr neigt sich dem Ende. Das Jahr war wieder geprägt von zahlreichen Veranstaltungen und Aktivitäten verschiedener Organisationen und Vereine.

Die Gemeinde Tobaj dankt allen für das Entgegenkommen und die gute Zusammenarbeit und wünscht allen ein besinnliches und ruhiges Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Erfolg und Zufriedenheit im Jahr 2019
Bürgermeister Helmut Kopeszki
sowie die Gemeindevertretung und Gemeindeverwaltung

Weihnachten steht vor der Tür-
„Besinnliche Zeit“, sagt man mir.

Ich kann sie nicht finden, diese Zeit,
es tut mir leid.

Ein Jahr vergeht schnell und es eilt immer mehr,
man weiß es, doch man hat keine Zeit, sie verrinnt zu sehr.

Geplant alles wird,
so dass man keine Zeit verliert.

Mach ich, tu ich, irgendwann,
nichts geschieht mehr liebend gern und spontan.

Weihnachten steht vor der Tür
und ich dachte mir,

ich schenk ein bisschen Zeit, die will ich mit euch heute teilen,
besinnlich und friedlich und ohne Eilen

Schenkt sie euren Lieben nicht nur an einem Tag,
wenn sie vergangen, man sie nicht einzuholen vermag.

Die Zeit, die muss doch nicht Stunden betragen,
ein paar Minuten, ein Anruf, einfach um einmal Hallo zu sagen.

Um nicht dann zu erkennen, wenn es zu spät,
wann ist's gewesen, mein Gott, wie die Zeit vergeht.

Natürlich, die Tage werden wieder vorüberziehen,
sie ein bisschen anzuhalten sollten wir uns bemühen.

Weihnachten steht vor der Tür-
„Besinnliche Zeit“, sagt man mir.

Impressum: Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Tobaj, 7544 Tobaj 107

Für den Inhalt verantwortlich: VB Jürgen Marth

Vorwort des Bürgermeisters



Werte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger ! Liebe Jugend !

Das Jahr 2018 neigt sich dem Ende und wir genießen eine schöne und hoffentlich auch harmonische vorweihnachtliche Adventszeit. Leider lässt uns manchmal jedoch die Hektik des Alltags noch nicht so zur Ruhe kommen, wie wir uns

das wünschen würden. Jetzt wäre es aber an der Zeit, mit der Familie und den Freunden besinnliche Stunden zu verbringen und das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen.

Hervorheben darf ich hier sicherlich das wirklich gute Arbeitsklima bzw. das Miteinander im Gemeinderat. Ich hoffe natürlich auf eine Fortsetzung, damit zukünftig die vielen Projekte die vor uns liegen, auch sicherlich im Sinne der Bevölkerung rasch umgesetzt werden können. Als gewählte Gemeindevertreter muss das Verbindende vor dem Trennenden stehen.

Ein wesentlicher Schwerpunkt im kommenden Jahr wird die Sanierung bzw. Instandhaltung der Gemeindestraßen und Güterwege sein. Aufgrund der zahlreichen Anfragen ist auch die Errichtung von Urnenhainen in Punitz und Deutsch Tschantschendorf geplant.

Ein großes Dankeschön gebührt unseren Vereinen, die mit ihrer Arbeit das kulturelle, sportliche Leben in unserer Gemeinde wesentlich prägen und die dörfliche Gemeinschaft stärken.

Ich lade die im Gemeinderat vertretenen Parteien auch zukünftig zur konstruktiven Zusammenarbeit ein. Trotz mancher differenzierenden Anschauungen und politischer Überzeugungen kann es nur ein Ziel geben, nämlich zum Wohle unserer GemeindebürgerInnen weiterzuarbeiten. Lassen Sie uns auch weiterhin gemeinsam das Geschaffene erhalten, neue Dinge angehen und geplante Ziele und Vorhaben umsetzen.

Ich bin überzeugt, dass wir die Herausforderungen gemeinsam meistern.

Wir gehen nunmehr bereits auf Weihnachten zu, jenen Tagen, die uns Gelegenheit geben sollen, um ein wenig inne zu halten. Ich freu mich auf nette Gespräche mit Ihnen bei vorweihnachtlichen Anlässen.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest, viel Gesundheit und immer den nötigen Optimismus und Zeit für alles Schöne - ein erfolgreiches Jahr 2019.

*Herzlichst
Helmut Kopeszki*

Sprechstunden:

Jeden Dienstag und Freitag 11.00 – 12.00 Uhr
und nach Terminvereinbarung
Telefon 0664/6479787

Richtlinien zur Gewährung eines Heizkostenzuschusses 2018/2019

§ 1 Förderungsgegenstand

(1) Das Land Burgenland gewährt alleinstehenden Personen oder Ehepaaren, die ihren Hauptwohnsitz im Burgenland (Stichtag 14.11.2018) haben, zur teilweisen Abdeckung der Heizkosten in der Heizperiode 2018/2019 einen Heizkostenzuschuss.

(2) Der Heizkostenzuschuss wird unabhängig von der Art der verwendeten Brennstoffe gewährt und wird aus Mitteln des Landes Burgenland finanziert.

(3) Ausgenommen vom Geltungsbereich dieser Richtlinien sind Personen, die auf Kosten der Sozialhilfe in einem Altenwohn- und Pflegeheim oder in einer Einrichtung der Behindertenhilfe untergebracht sind.

§ 2 Ausmaß der Förderung

Der Heizkostenzuschuss wird nur **einmalig in Höhe von € 165,- pro Haushalt** gewährt.

§ 3 Einkommensgrenzen

(1) Heizkostenzuschüsse können nur gewährt werden, wenn das monatliche Haushaltseinkommen nicht die Höhe des Nettobetrages des jeweils geltenden ASVG – Ausgleichszulagenrichtsatzes übersteigt, wobei z.B. Lehrlingsentschädigung, Alimente und dergleichen noch zu diesem Einkommen hinzuzuzählen sind.

Dieser Richtsatz beträgt für das Jahr 2018 – netto

- für alleinstehende Personen: € 864,00
- für alleinstehende PensionistInnen € 970,00
- für Ehepaare/Lebensgemeinschaften: € 1.296,00
- pro Kind Erhöhung um € 166,00
- für jede weitere Person im Haushalt: € 432,00

§ 4 Antragstellung und Auszahlung

(1) Anträge auf Gewährung eines Heizkostenzuschusses sind unter Vorlage eines Einkommensnachweises ab **14.11.2018 bis 28.02.2019** bei der zuständigen Gemeinde zu stellen. Spätere Antragstellungen werden nicht mehr entgegengenommen.

Schultafel für die Volksschule Deutsch Tschantschendorf

In diesem Jahr wurde auf vielfachem Wunsch der Lehrkörper, aber auch der Kinder in der Volksschule Deutsch Tschantschendorf, die zweite Klasse mit einem modernen „SMART Board“ ausgestattet. Der Verein zur Förderung der Volksschule Deutsch Tschantschendorf hat sich an den Kosten mit € 3.000,00 beteiligt – ein herzliches Dankeschön dafür.



Neue Spielplatzgeräte für die Volksschule Deutsch Tschantschendorf

Es ist im heurigen Jahr gelungen neue Spielplatzgeräte (Schaukel, Rutsche, Klettern) auf dem Areal der Volksschule Deutsch Tschantschendorf aufzustellen. Damit wird den Kindern auch in den Schulpausen die Möglichkeit gegeben, sich ein wenig sportlich zu betätigen.

Ein großes „Dankeschön“ gebührt hier den „Berglern“, die kostenlos das Klettergerät samt Turm und Schaukel (im Hintergrund des Bildes) für die Volksschule zur Verfügung gestellt haben.



Güterweg Leberäcker in Tobaj fertiggestellt

Wie in der Ausgabe 03/2018 angekündigt wurden nunmehr die Asphaltierungsarbeiten am Güterweg Tobaj Leberäcker fertiggestellt. Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. € 35.000,00.



Müllkalender 2019

Der neue Müllkalender 2019 wird gleichzeitig mit den Plastiksäcken, bzw. den Gemeindenachrichten verteilt. Die diesjährigen Bilder zeigen Landschaftsbilder der Gemeinde Tobaj.

Diese Fotografien wurden vom Hobbyfotografen Pomper Gottfried – Deutsch Tschantschendorf gemacht und der Gemeinde Tobaj dankenswerterweise unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Wir möchten uns beim Gottfried dafür recht herzlich bedanken.

Fest der Jubilare

Auch heuer hat die Gemeinde Tobaj wieder alle Jubilare der Gemeinde zu einem gemeinsamen Mittagessen in das Gasthaus Wehofer eingeladen. Bgm. Helmut Kopeszki gratulierte in Anwesenheit der Gemeindevorstandsmitglieder allen Jubilaren und würdigte deren Verdienste. In geselliger Runde wurde ausgiebig geplaudert.



Alle Gemeindebürger, die im kommenden Jahr 2019 ein besonderes Jubiläum feiern, werden eingeladen dies dem Gemeindeamt umgehend mitzuteilen, da auch eine Meldung an das Land zu erfolgen hat, damit Sie auch die Ehrengabe des Landes Burgenland erhalten. (Tel.: 03322/42458).

Funkleistungsabzeichen in Bronze



Beim 42. Landesfeuerwehrleistungsbewerb um das Funkleistungsabzeichen in Bronze, fixierte Tretter Eva aus der Feuerwehr Kroatisch Tschantschendorf mit dem Punktemaximum von 300 Punkten den 1. Platz – Gratulation.

Als weitere FeuerwehrkameradInnen haben auch noch Kern Peter, Globosits David und Globosits Nina am Bewerb teilgenommen, auch ihnen gelangen Topplatzierungen.

Wir gratulieren allen Teilnehmern zu ihren Leistungen.

Marakovits Nico / Schnell- und Blitzschach Jugendstaatsmeisterschaften in Kärnten



Marakovits Nico aus Deutsch Tschantschendorf hat bei den diesjährigen Blitz- und Jugendstaatsmeisterschaften im U12 Bewerb wieder eine hervorragende Leistung geschafft.

Team Schnellschachbewerb: 2. Platz – Sieger Wien
Schnellschach U12 - Bewerb: 2. Platz - Silbermedaille
Blitzschach U12 – Bewerb: 2. Platz - Silbermedaille
Wir gratulieren ihm recht herzlich zu diesen Erfolgen.

Wohnbauförderung - Neu

- **SUBJEKTFÖRDERUNG** = Einkommen, Kindersteigerungsbetrag, Sozialzuschlag
- **OBJEKTFÖRDERUNG** = Berechnung der Förderhöhe, Bodenverbrauchsparendes Bauen, Barrierefreies Bauen, Behindertengerechte Maßnahmen

Anhebung der Einkommensgrenzen

Anzahl Personen im Haushalt	WFG Neu
1 Person	38.000
2 Personen	65.000
3 Personen	66.500
4 Personen	68.000
5 Pers. und mehr	70.000

- **Anhebung des Kindersteigerungsbetrages:**

Anhebung Kindersteigerungsbetrag auf € 12.000

Sozialzuschlag:

Der Sozialzuschlag beträgt bis zu 15.000 Euro.

- **Objektförderung:**

Die **Berechnung der Förderhöhe** (der Grundförderung) erfolgt gestaffelt nach der Wohnnutzfläche - es wird also neu eine **Quadratmeterförderung** geben.

- Ein Haus mit einer Wohnnutzfläche bis zu 100 m² wird mit EUR 45.000 gefördert;
- ein Haus mit beispielsweise 150 m² bekommt 51.000 Euro an Grundförderung,
- mit 180 m² bekommt man 52.200 Euro an Wohnbauförderung.

Es wird drei Arten der Sanierungsförderung geben.

- Einzelbauteilsanierung
- Energetische Sanierung
- Umfassende energetische Sanierung
- ❖ 30 % der Gesamtsanierungskosten bis zu max. 30.000 Euro, für die **Einzelbauteilsanierung**
- ❖ 50 % der Gesamtsanierungskosten, bis zu max. 30.000 Euro, wenn es sich um eine **Energetische Sanierung** handelt. D.h., wenn z.B. Fenster getauscht werden, wenn eine Fassade-Gebäudehülle gedämmt wird, wenn Dach saniert wird, wenn Kamin saniert wird.
- ❖ **die umfassende energetische Sanierung:** wenn zumindest drei energetische Maßnahmen durchgeführt werden, wie z.B. Fenster, Dach oder oberste Geschossdecke, Fassadenfläche, Kellerdecke,

Laufzeitverlängerung:

Mit der neuen Wohnbauförderung soll die Laufzeit auf 30 Jahre ausgedehnt werden. Die Zinsen werden reduziert, d.h. die ersten 10 Jahre beträgt die Verzinsung 0,7 %. (derzeit 1 % die ersten 7 Jahre). Vom 11. – 20. Jahr sollen die Zinsen 1,5 % und dann vom 21. – 30. Jahr 2 % betragen.

Nicht baubehördlich genehmigte bzw. bewilligte Zu- Auf- u. Umbauten

Die Gemeinde Tobaj möchte in Hinblick auf die Problematik von nicht baubehördlich genehmigten bzw. bewilligten (Schlussüberprüfung) Bauten hinweisen.

Im Zuge der Neuerhebung der Kanalgänzungsbeiträge, wurde bei einigen Gebäuden festgestellt, dass kleinere bzw. größere Zu – Auf- und Umbauten durchgeführt wurden, die baubehördlich nicht genehmigt oder angezeigt worden sind. Es können folgende rechtliche Konsequenzen einer Errichtung oder Benützung ohne Bewilligung/ohne Fertigstellungsanzeige eintreten.

- Baurechtliche Folgen
- Zivilrechtliche Folgen
- Versicherungsrechtliche Folgen
- Strafrechtliche Folgen

Die Gemeinde ersucht alle Betroffenen nicht behördlich genehmigte Vorhaben umgehend zu bewilligen.

zukünftiges Mahnwesen - Hinweis

Mit Einführung unseres neuen Buchhaltungssystems werden Mahngebühren und Säumniszuschläge, wenn sie rechtens entstanden sind nicht mehr zurückgebucht. Es gibt nach wie vor die Möglichkeit eines SEPA-Mandats d.h. Einzug über die Gemeinde. Wir ersuchen hier um ihr Verständnis.

Für verspätet entrichtete Abgaben gibt es keine Zahlungserinnerungen mehr, somit müssen sofort Mahnspesen bzw. Säumniszuschläge entrichtet werden.

Spende Lionsclub Güssing-Jennersdorf für Bernhard Sommer



Ein langgehegter Wunsch ging für Bernhard S., der an einer tückischen Nerven/Muskellähmung leidet und nicht sprechen kann, mit der Anschaffung eines teuren Augenlesegerätes in Erfüllung: Ganz nach seinem Motto, "wir helfen regional" beteiligte sich der Lionsclub Güssing-Jennersdorf mit einer Spende von € 5000,- an dem Augenlesegerät.

4. Gemeinderatssitzung 2018

14. Dezember 2018

Verpachtung einer Teilfläche an den „Eisstockschießverein Kalch Tschantschendorf“

Der Gemeinderat der Gemeinde Tobaj beschließt auf Antrag des Vorsitzenden spontan und einstimmig, eine Teilfläche des Grundstückes Nr. 2185 der KG Deutsch Tschantschendorf gemäß dem vorliegenden Pachtvertrag bzw. Katastralmappenauszug an den ESV Steinmetz Kalch Tschantschendorf, zu verpachten. Laufzeit: 01.01.2018 bis 31.12.2027.

19. digitale Änderung des Flächenwidmungsplanes - Korrekturbeschluss

Der Gemeinderat der Gemeinde Tobaj beschließt auf Antrag des Vorsitzenden im Sinne des § 19 des Bgld. Raumplanungsgesetzes spontan und einstimmig, eine Korrektur zum Gemeinderatsbeschluss vom 29. Juni 2018, Zahl 2/2018 TP 4 betreffend die 19. Änderung des digitalen Flächenwidmungsplanes (Planverfasser: Architekt Richter) lt. vorliegenden Planunterlagen des Planverfassers DI Richters vom 26. November 2018. Die Korrektur betrifft den Änderungsfall 3 der aus dem Widmungsverfahren zur Gänze gestrichen wird.

Entwicklungskonzept für den Kindergarten und Hort der Gemeinde

Der Gemeinderat der Gemeinde Tobaj beschließt auf Antrag des Vorsitzenden einstimmig die beiden vorliegenden Entwicklungskonzepte betreffend den Kindergarten und den Hort der Gemeinde. Der Kindergarten wird zweigruppig geführt – eingeschriebene Kinder 33. Der Hort wird eingruppig geführt – eingeschriebene Kinder 17.

Winterdienst 2018/2019 – Abschluss einer Vereinbarung mit dem Maschinenring-Service Burgenland

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Vorsitzenden spontan und einstimmig die vorliegende Vereinbarung über den durchzuführenden Winterdienst, welche zwischen der Gemeinde Tobaj und der Maschinenring-Service Burgenland reg. Gen.m.b.H. abgeschlossen wird.

Genehmigung Voranschlag 2019 Infrastruktur KG

Der Gemeinderat der Gemeinde Tobaj beschließt auf Antrag des Vorsitzenden spontan und einstimmig, den Voranschlag für das Haushaltsjahr 2019 der Gemeinde Tobaj Infrastruktur KG wie folgt zu genehmigen:

Einnahmen: € 23.300,00 Ausgaben: € 23.300,00

Genehmigung bzw. Beschlussfassung

1. Voranschlag Haushaltsjahr 2019
2. Abgaben und Entgelte
3. Höhe des Kassenkredites
4. Gesamtbetrag aufzunehmender Darlehen
5. Dienstpostenplan
6. Mittelfristiger Finanzplan

Nach kurzer Beratung fasst der Gemeinderat auf Antrag des Vorsitzenden einstimmig folgende Beschlüsse betreffend den vorliegenden Voranschlag 2019:

Einnahmen: € 2.402.700,00

Ausgaben: € 2.402,700,00 wie z.B.

- Instandhaltung und Sanierung der Straßen, Mäharbeiten u.a.m. ca. € 300,000,00
- Kindergarten und Hort: ca. € 103.000,00
- Zahlungen an diverse Verbände u.a. (Wasserverband und Abwasserverbände) € ca. 131.500,00
- Schulkostenbeiträge (Güssing u. St. Michael) € ca. 65.000,00
- Schuldendienst (Rückzahlungen Darlehen Kindergarten, Kanal, Schule, Bauhof) € ca. 113.600,00
- Ankauf von 2 Feuerwehrfahrzeugen mit Anhänger und Tragkraftspritzen f. FFW-Tudersdorf bzw. FFW-Punitz

Abgaben u. Entgelte:

Für das Jahre 2019 gibt es keine Erhöhungen bei den Gebühren, nur Anpassungen der Stichtagsregelungen bei der Kanalbenutzungsgebühr und der Wasserzählergebühr. Bei den Friedhofsgebühren wurden neue Tarife für die geplanten Urnengräber in Punitz und Deutsch Tschantschendorf beschlossen.

Kassenkredit:

Der Kassenkredit wird mit € 300.000,00 beschlossen, er muss jedoch am Jahresende zurückgezahlt sein.

Gesamtbetrag aufzunehmender Darlehen

Für das Haushaltsjahr sind keine Aufnahmen von Darlehen vorgesehen.

Dienstpostenplan

Der Dienstpostenplan der Gemeinde Tobaj sieht für das Jahre 2019 insgesamt 8 Beschäftigte in der Verwaltung vor. (Gemeindeamt, Außendienst, Schule, Kindergarten).

Mittelfristiger Finanzplan

Der Gemeinderat beschließt für die Haushaltsjahre 2020 – 2023 einen Finanzplan der sich je nach Haushaltsjahr zwischen € 2.176.100,00 und € 2.195.900,00 bewegt.

Chronik Standesamt 2018

Geburten

06.02.2018	Schmalzer Elena Maria	Punitz 147
10.04.2018	Pientsch Nick	Tobaj 99
18.04.2018	Berndl Olivia	Tobaj 143/4
04.05.2018	Malits David	Deutsch Tschantschendorf 98
28.05.2018	Radosztics Johanna	Deutsch Tschantschendorf 214
03.07.2018	Albert-Oberascher Elio Samuel	Punitz 57
16.07.2018	Zeller Luisa	Tobaj 141
14.08.2018	Unger Felix	Deutsch Tschantschendorf 145
29.08.2018	Maikisch Emma	Kroatisch Tschantschendorf 12/1
10.10.2018	Mandl Leon	Deutsch Tschantschendorf 74
10.11.2018	Khazhikhanov Usman	Deutsch Tschantschendorf 158

Herzliche Gratulation den Eltern zur Geburt Ihres Kindes und viel Freude!

Eheschließungen

Maikisch Johanna & Holper Gerald	14.04.2018	D-Tschdf./D-Tschdf.
Sommer Tanja & Platzter Gerhard	06.05.2018	Punitz/Punitz
Lang Andrea & Ifkovits Sascha	07.07.2018	D-Tschdf./Kr-Tschdf.
Fink Anna & Hamedl Georg	14.07.2018	Hartberg/Tobaj
Poor Anita & Maikisch Stefan	21.07.2018	Güssing/Hasendorf
Janny Julia & Neusiedl-Bauer Marco	18.08.2018	D-Tschdf./St. Michael
Sarközi Josefine & Jautz Dietmar	31.10.2018	Heiligenbrunn/D-Tschdf.

Herzliche Gratulation den Ehepartnern zur Eheschließung !

Sterbefälle

15.12.2017	Msgr.Kons.Rat Hofrat Josef Mikovits	Hasendorf	81 Jahre
24.12.2017	Novinszak Josef	Kroatisch Tschantschendorf	73 Jahre
27.12.2017	Hamedl Elfriede	Tobaj	76 Jahre
30.12.2017	Rosenecker Anna	Punitz	61 Jahre
31.12.2017	Hummel Martin	Punitz	57 Jahre
01.01.2018	Miksits Anna	Kroatisch Tschantschendorf	92 Jahre
02.01.2018	Malits Rudolf	Deutsch Tschantschendorf	74 Jahre
24.01.2018	Bachmeier Alois	Kroatisch Tschantschendorf	73 Jahre
29.01.2018	Szaszak Manfred	Tudersdorf	79 Jahre
13.02.2018	Jandrisevits Ludwig	Deutsch Tschantschendorf	88 Jahre
15.02.2018	Klucsarits Adalbert	Punitz	80 Jahre
25.02.2018	Keglovits Josef	Kroatisch Tschantschendorf	91 Jahre
01.03.2018	Malits Maria	Hasendorf	79 Jahre
12.03.2018	Brückler Karl	Punitz	85 Jahre
24.03.2018	Niklesz Maria	Tobaj	80 Jahre
29.03.2018	Göbharter-Neubauer Ramona	Kroatisch Tschantschendorf	45 Jahre
21.05.2018	Szerencsits Johann	Tobaj	81 Jahre
04.07.2018	Tauscher Rudolf	Punitz	89 Jahre
25.08.2018	Trobits Anna	Kroatisch Tschantschendorf	91 Jahre
28.08.2018	Gober Agnes	Tobaj	69 Jahre
29.08.2018	Deutsch Maria	Tobaj	92 Jahre
02.09.2018	Malits Franz	Hasendorf	83 Jahre
02.10.2018	Maikisch Gerlinde	Hasendorf	54 Jahre

31.10.2018	Walits Franz	Deutsch Tschantschendorf	87 Jahre
11.11.2018	Jani Josef	Deutsch Tschantschendorf	63 Jahre
12.11.2018	Ebner Magdalena	Punitz	59 Jahre
02.12.2018	Marakovics Stefan	Punitz	86 Jahre
10.12.2018	Muhr Maria	Punitz	90 Jahre

Tiefstes Mitgefühl den Angehörigen aller Verstorbenen !

Jubiläen 2018 – Herzlichen Glückwunsch !

Altersjubiläen

Stech Eduard	Tobaj 87	80. Geburtstag	Magdits Julianna	Punitz 31	85. Geburtstag
Csekits Helene	D-Tschdf. 155	80. Geburtstag	DI Kutschka Hans	Hasendorf 29	85. Geburtstag
Ifkovits Hilda	D-Tschdf. 240	80. Geburtstag	Kurtz Hilde	Tobaj 49	85. Geburtstag
Zeiner Anna	D-Tschdf. 11	80. Geburtstag	Csencsits Helene	Punitz 82	85. Geburtstag
Pummer Erika	Hasendorf 27	80. Geburtstag	Walldhofer Josef	Tobaj 51	85. Geburtstag
Dragovits Maria	D-Tschdf. 240	80. Geburtstag	Klobosits Paula	D-Tschdf. 44	85. Geburtstag
Dadak Elisabeth	D-Tschdf. 80	80. Geburtstag	Muhr Maria	Punitz 120	90. Geburtstag
Unger Ottilie	D-Tschdf. 71	80. Geburtstag	Wiesler Helene	Punitz 128	90. Geburtstag
Graf Franz	Hasendorf 10	80. Geburtstag	Maikisch Johanna	D-Tschdf. 78	90. Geburtstag
Kertelics Hermine	Punitz 69	80. Geburtstag	Maikisch Johann	D-Tschdf. 130	90. Geburtstag
			Malits Friederike	Tobaj 12	95. Geburtstag

Hochzeitsjubiläen

Jandrisovits Gregor und Maria	Tudersdorf 6	Goldene Hochzeit
Klucsarits Johann und Marianne	Kroatisch Tschantschendorf 10	Goldene Hochzeit
Unger Julius und Hilda	Deutsch Tschantschendorf 127	Diamantene Hochzeit
Klobosits Franz und Paula	Deutsch Tschantschendorf 44	Diamantene Hochzeit
Csencsits Josef und Helene	Punitz 82	Diamantene Hochzeit
Hamedl Franz und Gisela	Tobaj 20	Diamantene Hochzeit

Raiffeisen Meine Bank

Bringen Sie Ihr Geld In Bewegung.

Online Sparen
Fonds
Wertpapiere

Raiffeisen
200

Raiffeisen macht es Ihnen jetzt einfach: Ob Online Sparen, Fonds oder Wertpapiere – mit Mein ELBA können Sie Kurs und Tempo Ihrer Geldanlage mit ein paar Klicks selbst bestimmen. Und wie Sie Ihren Sparkurs richtig setzen, weiß Ihr Berater. geldinbewegung.raiffeisen.at